



湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



昭和20年9月に現在の見附町付近で撮影された写真(米国立公文書館蔵 平塚市博物館提供)



空襲の後身を寄せた家では、本当によくしてもらったと言う大村さん



M50焼夷弾
M17型焼夷弾に10本装束されている
大勢の命を奪った焼夷弾(平塚市博物館蔵)



毎年発行の『炎の証言』
8月には最新の19号が出る予定

伝えていきたい戦争の記憶

平塚空襲から73年が経ち体験の継承が課題に

太平洋戦争末期、多くの地方都市が米軍機による空襲を受けた。平塚もその一つで、一晩で市中心部が焼け野原となり300人以上が亡くなったといわれる。それから70年以上、その様子を覚えている人が少なくなる中で自らの経験を記録として残しておきたいと考える人がいる。

平塚空襲は、昭和20年7月16日深夜から17日未明にかけて行われた。米軍のB29爆撃機132機が飛来し、市街地を焼き払うため焼夷弾約40万本を投下。これにより旧平塚市と近隣の町や村を含め8,000戸以上が全焼または半焼し、市内中心部は焼け野原となった。また亡くなった人の数は328人以上という。当時について今もよく覚えているのが、平塚市松風町に住む大村

みつ子さん(89)。当時16歳で、新宿(現錦町)に漬物と佃煮の店を営む両親と暮らしていた。旧制県立平塚高等女学校に通ったものの、授業を受けたのは2年生まで。その後は勤労動員のため日本国際航空工業で働き、器具の研磨などを任されていた。食料も不足「その日その日を生きるのが精一杯で、自分のやりたいことがあっても考えられなかった」と振り返る。

焼夷弾が降る中を逃げた

平塚空襲の前には20年3月に東京大空襲、その後も川崎、横浜と続いたことから、夜もモンペの上下を着たまま、枕元には常に防ずきんを置いていつでも逃げられるようにして布団に入っていた。そして7月16日の夜、寝ていたところ自宅の周囲に照明弾が落ちてきて、いきなり昼間のように明るくなった。父親に「母さんを

連れて逃げろ」と言われ外に出ると大勢の人が海岸へ向かっており、大村さんたちも同じように避難した。途中松林を通った時、棒状の焼夷弾がシュシュシュと不気味な音を上げながら一定の間隔で自分の歩いている周りの砂に突き刺さり「何しろ怖くて、走って逃げた。夢中だった」と言う。後になって、親しくしていた人が焼夷弾の直撃を受け亡くなったと聞いた。自分と母親は「よく助かったと思います。運が良かった」と回想する。

何とか海岸に掘られていた防空壕に2人で逃げ込み、空襲が収まるのを待った。父親は家を守ろうと残っていたが、裏にあった松竹劇場が燃え始めて火が移り全焼。命こそ助かったが家と店を失った。「どうすることもできずにその様子を見ていたのは辛かった」と話していたという。

あの時のことは忘れないし、その後家族とも一度も話したことはない。だが今でもこうして覚えている。「(当時のことを)分かっている人がいなくなったので、残した方がいいかもしれない」と思っている。だから今回話を聞かせてくれた。

記憶の風化を危惧

こうした体験者の証言を直接聞き取り『市民が探る平塚空襲』『炎の証言』などの冊子にまとめているのが「平塚の空襲と戦災を記録する会」(江藤 巖会長)である。約30年の活動で人づてに体験者を探し出し、約270人の証言を集めてきた。江藤さんによれば、

ここ2、3年、体験を記録し残しておきたいとの思いから最近90年代の人が「証言したい」と自ら連絡してくるケースも数件あったという。江藤さんは「空襲の記憶が風化することへの危惧があるからではないか」と話す。

会では小中学生に体験を伝える活動も行うが、その親世代でも平塚空襲の事実さえ知らない人が多いという。遺された記憶を後世に伝えるためにも、空襲当時に自分と同じくらいの年齢だった人の体験談を読むなどして、親世代も若い世代と共に学ぶことを大切にしたい。

関連事業

- 平塚空襲展
開催中9～17時/平塚市博物館
- 平塚の空襲と戦災を記録する会編の『市民が探る平塚空襲』『炎の証言』は市内図書館で借りられる。
◇問い合わせ=平塚市博物館 ☎33-5111
- 親と子で考える平和学習会
7月24日(火) 二宮町ラディアン
7月26日(木) 平塚市中央公民館
いずれも9時50分～11時20分
戦争体験者による語りと映画上映。
参加無料。
◇問い合わせ=中地区教育文化研究所 ☎31-7717
- 市民平和の夕べ
8月12日(日) 18時30分～20時 平塚市総合公園
灯ろう流しや平和映画の上映など
◇問い合わせ=市行政総務課 ☎21-9754

TOKKEI
特別警備保障
特別警備保障 検索

SCN でんき

あなたのお家の電気料金を無料で診断いたします。おトクになるかどうか?! まずはお電話を。

Powerd by ミツウロコヴェssel

比べるとこんなにおトク! あなたのおうちはどのタイプ? ※東京電力との比較の場合

親子3世代(6人家族)の場合	4人家族の場合	マンション(2人家族)の場合
現在.....[年間]約247,800円	現在.....[年間]約172,600円	現在.....[年間]約133,300円
SCNでんき...[年間]約221,100円	SCNでんき...[年間]約157,200円	SCNでんき...[年間]約123,500円
[年間]約 26,700円 おトク	[年間]約 15,400円 おトク	[年間]約 9,800円 おトク

まずは、現在のあなたのお家の検針票をご用意ください!

同じ電気なら安い方がイイ!!

あなたの家うちの電気使用量は?

例: 東京電力の電気ご使用量のお知らせ(検針票)

SCN担当者が料金診断にお伺いいたします。(無料) ※SCN窓口でもご相談を承ります。

湘南ケーブルテレビ局
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚Mビル10F
大井松田ケーブルテレビ局
〒258-0003 神奈川県足柄上郡松田町松田集積1175 舞麗ビル1F

サービスエリア
平塚市・大磯町・二宮町
中井町・大井町・松田町

お問い合わせ、お申し込みは今すぐ!! 受付時間 9:30~18:00
0120-121-302
フリーコール

湘南ケーブルネットワークのWebサイトは **SCN** 検索 湘南ケーブルテレビ局 <http://www.scn-net.ne.jp> 大井松田ケーブルテレビ局 <http://www.scn-net.ne.jp/oimatsuda>

あきんど塾 × 神大の連携事業報告会を開催 学生がPRシート制作と改善を提案

平塚市内の商店主らを中心とした地域活性化団体「あきんど塾」(鈴木 崇代表)と神奈川大学経営学部2年生による連携プロジェクトの成果報告会が16日、ひらつか市民活動センターで行われた。

このプロジェクトは経営学部2年生の教養演習クラス(山岡義卓准教授)が、地域コミュニティの重要性や役割、課題や解決策について、実際のフィールドワークを通じて学ぶべく、あきんど塾と連携して今年4月から行われてきたもの。

学生らはこれまでに数回、同塾メンバーの店舗を実際に訪問し、商品、サービスを

体験することで店舗PRや業務改善提案などをレポートにまとめてきた。この日はそれを発表する集大成の日だ。柔軟な目線での自由な発表に同塾メンバーからは「気付かされたことがたくさんある。自身の仕事について再認識させられた」「自分自身、わかってはいるけど手が届かない、という部分を的確に指摘された」といった声が聞かれた。発表した学生の中には、授業で設定されたPRシートと業務改善提案に加えて、自作のポップを実際に制作してきた学生もあり、これには多くのあきんど塾メンバーが唸らされていた。

外部の立場からプロジェクトに参加していたNPO法人ミニシティ・プラスの杉山昇太さんは「中間報告の段階では全体的に“突っ込みどころ満載”といった感じだったが、みなさんよくまとめてきて努力が窺える。プロジェクト自体もメンバーは変わったが2年目に入って、去年と比べても良いものになってきた」と講評した。同様にプロジェクトに参加した神奈川県商業流通課の鈴木博明さんは「現代はコンビニやドラッグストア、ホームセンターでなんでも揃う時代だが、今回の試みを通じて中小企業が豊かな地域社会作りに寄与していることを知ってもらえれば」と話していた。山岡准教授は「いくつかは前向きに考えてもらえそうな提案もありホッとしている。学生たちもよく頑張ってくれたのでその頑



張りのお店の人たちに少しでも伝えられればこの先に繋がるのでは」と授業を振り返った。



見附台広場再整備の事業者募集 平成34年3月の開館を目指す

平塚市の見附台周辺地区整備・管理運営事業(A・Cブロック)において、要求水準書や事業者選定基準などが募集要項としてまとめられ、事業者の募集が始まった。

同事業は、現在の見附台周辺地区をAブロック(現見附台広場と見附台公園、市民センターと崇善公民館部分)、Bブロック(現見附町駐車場)、Cブロック(現錦町駐車場)に分け、平成27年4月に耐震性などの問題から閉鎖となった市民センターに代わる「(仮称)新文化センター」を中心とした民間収益施設との複合施設として再整備するもの。PFI(公共施設の整備に民間活力を利用する手法)に準じて実施され、公共施設の所有と資金調達は平塚市が、設計、建設、維持管理、運営を民間業者が一括して行うDBO(design build operate)方式が採られる。提案の価格上限は132億3,400万円です。募集は11月5日まで。11月下旬から12月上旬にかけて選定と基本協定締結が行われ、平成34年3月には新センターがオープンする予定だ。

各ブロックの整備予定は次の通り。まずAブロックでは、現見附台広場と見附台公園があるA1ブロックに新たなセンターが整備される。音楽、演劇などに対応した大ホールにはオーケストラピットが備えられ、



ピット内に座席を設置することで最大1,200席以上の客席が設けられる予定。事業者の提案次第ではあるが「コンパクトで使いやすい」施設を目指し、現センターの1,400席より座席数は減少する方向だ。また、公園部分は現況の面積以上を確保するという。現センター、崇善公民館があるA2ブロック、並びにCブロックにはにぎわい創出に寄与する商業機能、飲食機能を持つ施設を誘致する。なお、保全樹の「くすの木」と見附台緑地は保存される。Bブロックは崇善公民館と市民活動センターの複合施設として先行整備が進んでいる。公表された募集要項や事業の進捗については市のホームページで順次公開される。

柔道全国大会へ小学生3人が出場 協会コーチも選抜監督に

全国少年柔道大会神奈川県選抜チーム予選大会で優勝、準優勝した山口賢哉くん(吉沢小5年)と石川奏汰くん(吉沢小5年)が10月7日に行われる全国大会に神奈川県代表チームとして出場する。県のチーム5人のうち、2人が平塚から輩出された。

初の全国大会となる2人は同学年で小学校も一緒と、普段は仲が良いが柔道ではライバルの関係。今回はチーム戦ということで「力を合わせて戦い優勝したい」と口を揃えた。2人が所属する神奈川県選抜チームの監督には、平塚柔道協会がコーチを務める金井一超さんが選ばれた。同様に「優



勝を目指したい」と意気込んでいる。8月26日に行われる全国小学生学年別柔道大会女子45kg超級には本田結さん(厚木・玉川小6年)が出場。昨年に続き2度目の全国だが、前は初戦でこの年の優勝者に敗れた。「まずは1勝」と控えめだが1年の練習の成果を発揮すべくリベンジに燃える。

振り込め詐欺を窓口で未然に防止 中南信用金庫行員を表彰

相次ぐ振り込め詐欺の被害を未然に防いだとして、中南信用金庫本店営業部(大磯町)の安西若菜さん(27)が12日、松嶋 誠大磯警察署長から感謝状を贈られた。

安西さんは、先月28日に預金約360万円を引き出すため同店を訪れた80代の女性に対して用途を尋ねたところ、不審点があったことから上司に相談。その後同署に連絡して警察官が対応し、息子を騙る振り込め詐欺にあっていたことが発覚した。今回は最初に病院の係者を名乗る者から「息子さんののどに腫瘍ができた」との電話がかかっており、最近はこのようなケースが



多いという。同署管内では今年に入ってから振り込め詐欺被害が8件、被害額は1,243万円に上る。同署HPでは実際にかかっている詐欺の前兆電話の内容を紹介するなどして注意を呼びかけている。

JA湘南大型農産物直売所
あさつゆ広場 7月21日土・22日日 9:00~15:00
かながわブランド & かながわ「じゃん」まつり

7/21(土) ●鳥仲商店より先着50名様に 湘南レッド炊き込みご飯の無料配布(12時~)

- 古部商店 ところてんなどの対面販売
- 2,000円以上お買い上げの先着50名様に 角笛会の生乳を使用したミニソフトクリーム引換券をプレゼント

7/22(日) ●杵若より先着50名様にしょうなんえだまめを使用した和菓子の無料配布(12時~)

- 2,000円以上お買い上げの先着50名様に はまなす会より花のプレゼント・花の対面販売
- 青友会 農産物の対面販売

両日 ●かながわ「じゃん」にまつわるクイズを行い、正解者にJA湘南管内のかながわブランド詰め合わせをプレゼント

- 角笛会 堆肥の無料配布

その他にも盛りだくさんの内容となっております!!

かながわ「じゃん」とは? 神奈川県産の農産物の総称。
かながわブランドとは? かながわブランド振興協議会の審査を経て登録された県内の農林水産物やその加工品のごとく、JA湘南管内(平塚市・大磯町・二宮町)だけで12品目が登録されています。

住) 平塚市寺田縄424-1
☎ 59-8304
営) (通年) 9時~17時
※7月より営業時間が変わりました。
休) 毎月第3水曜日
詳細はあさつゆ広場HP「定休日」をご確認ください。

あさつゆ工房
営) (3月~10月) 9時30分~16時30分
(11月~2月) 10時~16時

A 健康惣菜 シックレス



昔ながらの煮物を中心とした手作り惣菜の店、特に四季折々の季節の食材を使用した一品が大人気! 全品100g 154円の計り売りがうれしい。毎日の手作りと無添加無着色も人気の秘密。

staff's memo
二児の母
スタッフ 立川さん
家のことも
たちも喜ん
で食べてくれます。お子
さんから、お爺ちゃん、
お婆ちゃんにも安心して
食べて頂けます。

本紙持参の方
おすすめ サハマリネ
大人気 ポテサラ
期間限定 なすの丸煮
など約30品目
サマーフェア
店内全品
10%OFF!
※H30年8月31日まで有効

☎0463-24-5180
住 平塚市紅谷町12-20
休 日曜日
営 10:00~19:00

B バイタルステップ平塚店



外反母趾、魚の目、扁平足、O脚、膝の痛みなど足のトラブルで悩む女性にはドイツの健康靴ブランド"フィンコンフォート"がおすすめ。旅行や買い物で長く楽に歩きたいときにマストな商品!

staff's memo
店長 川畑さん
当店で取り
扱う健康靴
は2万円から4万円台
と高価な商品ですが、修
理・メンテナンスにより
長く履ける代物です。

夏のセール第2弾!
**今季モデルの
訳あり品
100足以上
追加入荷!**
**早い者勝ち!!
お急ぎください!!**

☎0463-20-4066
住 平塚市紅谷町12-27(スターモール4F4F5F)
休 月曜日(祭日営業翌日休)
営 10:00~19:00
ドイツ足の健康館 検索

C 湘南ビューティーカレッジ



春から美容科を開校した同校。ネイル、メイク、まつ毛エクステなどの資格も充実し就職率は100%。他校と比べ学費が安いのも魅力。理・美容師を目指すなら同校がお薦め。

staff's memo
2年生 ゆいなさん
「自分のお店
を持つ」とい
う夢、目標ができ毎日充
実しています。ネイルも
メイクもできるヘアス
タリストになるぞ!

来春生徒募集中
オープンキャンパス
●8/4(土)
●8/25(土)
●9/22(土)
※日程が合わない場合、
個別での調整も可能です
お申し込み
お問合わせは
こちら▶

☎0463-27-2105
住 平塚市明石町24-3
問 問い合わせ時間/
月~金 9:00~17:00
湘南ビューティーカレッジ 検索

D アフラック専門店 (有)内田保険事務所



アフラックの「生きるためのがん保険」は通院を幅広くカバーし、先進医療や再発・治療の長期化、外見ケアや緩和ケアなど、現在のがん治療に合わせた保障。あなたの保険もう一度見直してみてもいい。

staff's memo
コミュニケーター 富樫さん
我が社はアフ
ラック専門店
なので月々の支払いや
希望の保障内容などに
合わせたフリープラン
が設定可能です。

コチラのお店でも相談受付中!
●よくわかる!ほけん案内
ラスカ平塚
☎0120-63-3314
(住)ラスカ平塚2F
●アフラックサービショップ
平塚西部店
☎0120-17-4500
(住)平塚市万田73-3
お気軽にお電話を!
HPを
チェック▶

☎0120-74-5281
住 平塚市明石町24-33
休 土曜日・日曜日・祝日
営 10:00~18:00

hair design COCOA



駅から徒歩2分、雑誌多数掲載の隠れ家風サロン。安心してゆったりできる空間で圧倒的クオリティの技術を持つスタッフがあなたの“なりたい”を叶えてくれる。必ずお気に入りのスタイルに!

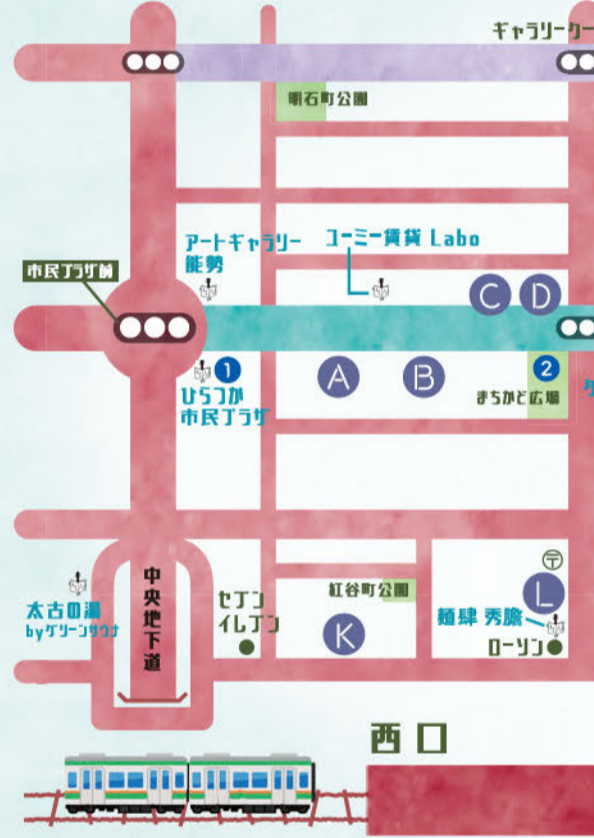
staff's memo
スタイリスト レンさん
Aujua、TOKIO、
アジュバンな
どヘアケアメニュー、髪
質や頭皮、ライフスタイル
に応じたカラー剤など
豊富に用意しています。

読者限定お得プライス
電話予約時に
「湘南ジャーナルを見た」で
透明感抜群!
カット+アディクシーカラー+
トリートメント
¥10,800→¥8,100
大流行!
アディクシーカラー&
夏の紫外線ダメージケア
トリートメント
¥10,800→¥8,640
※H30年8月31日まで有効

☎0463-86-6228
住 平塚市紅谷町4-5古屋ビル2 3階
休 火曜日 P 店舗裏通りに提携Pあり
営 10:00~19:00(カラー・パーマ最終受付18:00)
ココア 平塚 検索

ヒラツカエキ NORTH SIDE MAP

平塚の顔といえば駅前商店街! スターモール、パールロードをはじめ、多くの商店街、商店会に個性あふれるたくさんのお店が軒を連ねます。平塚を代表する七夕を感じる風景もたくさん。いつもの通り道からちょっと足を伸ばせば素敵な出会いがあるかも。



K 牛角 平塚店



牛角流屋台フードの新提案「牛角夏まつり」開催中! カルビドックやスキヤキ焼きそば、ホタテバター醤油やじゃがバターなど屋台の定番を牛角流にアレンジ。9/2(日)まで、食べ逃しなく。

staff's memo
スタッフ 相子さん
「夏まつり」
ではさらに
牛タン塩や王様ハラミ
等の人気の商品を特別
価格でご提供! QR
から優待券をゲット!

本紙持参の方
全日OK!!
「牛角飲み食べ放題」
¥5,060→¥4,500!!
※入店時に提示 ※ソフトドリンク飲み放題
の場合は、3,480円 ※1名~OK ※お客
は2時間/90分(LO:20分前) ※同
グループ全員利用 ※他券・他サービス使
用不可 ※牛角平塚店のみ有効 ※表示
価格は税抜き ※H30年8月31日まで有効

☎0463-25-4129
住 平塚市紅谷町16-4(平塚駅前口東アーク2階)
P ダイレクトパーク 2時間無料
営 17:00~24:00
牛角 検索

L ちょっとうまいもの屋 たまりば



焼き鳥の魚版、魚串焼きを知ってる? 地獲れ魚を一口大に切り分けて丁寧に串刺し、炭火で焼き上げる同店自慢の逸品は驚異の注文率95%超! リピーター続出の新しい串焼きをお試しあれ。

staff's memo
店主 金子さん
この時期は
相模湾の朝
獲れ金アジが絶品。予約
時にジャーナル見たで
名物刺身10点たまりば
盛りを1,980円で提供!

本券切り取り持参で
**魚串焼き盛り
6本(1,000円)以上
の注文で**
グループ全員に
**乾杯グラスビール
プレゼント!**
(飲みえない方にはソフトドリンク)
※最初の注文時に限る
※他のサービス・クーポンとの併用不可
※H30年8月10日まで有効

☎0463-21-8808
住 平塚市紅谷町14-24 松ビル2F
休 日曜日(+不定休)
営 17:00~23:00 金土17:00~24:00
たまりば 平塚 検索

M ダイニングデリ ごはん屋さん



「そうざいは愛!」をモットーに毎日替わる手作りメニューが自慢の同店、こだわりは野菜と主菜とのバランス。プロの作るこだわりの家庭料理を味わってみては。2Fにイートインスペースもあり。

staff's memo
オーナー 柳沢さん
人気No.1、写
真の「100%
手ごねビーフハンバー
グ」(税別¥463)をお試
しあれ。超お得なポイン
トカードも人気だよ。

**「毎日のおかずをテーマに
おかげさまで7周年」
7周年記念フェア!**
**全品
10%OFF!**
7/20(金)~7/24(火)まで
※予約不可
HPを
チェック▶

☎0463-23-7723
住 平塚市紅谷町3-19
休 日曜日(その他不定休有り)
営 10:30~19:00

N 買取専門店 大黒屋 平塚北口店



街のリサイクル店と同等以上の買取品目を誇る同店。貴金属のほか、ブランド品(バッグ・財布・時計etc)や生活家電まで買取。手続きも簡単、もちろん即日現金化。オレンジの看板が目印。

staff's memo
店長 大野さん
どんな物
でも査定
は無料。プライバシーに
配慮した専用ブースも
あるので、安心してご利用
ください。

**グルメギフト券
プレゼント**
先着50名様限定!
10,000円以上で
買取成立のお客様に
**「グルメギフト券
(500円券)」を
1枚プレゼント!**
※無くなり次第終了
※金券・商品券は対象外
※他券・その他サービスの併用は不可

☎0463-25-1521
住 平塚市紅谷町2-27 つるや製菓ビル2F
休 お問合せください
営 10:00~19:00
大黒屋平塚北口店 検索

E 御刃物処 栞屋



同店の人気アイテム「手打目立銅卸金」は目の一つ一つに包丁の刃が付いているのと同じ職人の手技! 目立て直しができ、代々長く使える。甘さ引き立つふわふわの淡雪大根おろしを味わって。

staff's memo
店主 高橋さん
越前打刃物をはじめプロ御用達の刃物を取り揃えています。包丁研ぎは本場越前の職人が研ぐので切れ味抜群です。

本紙持参の方
「手打目立銅卸金」各種
1割引!
※H30年7月31日まで
※磁き・修理は対象外

HPをチェック▶

☎0463-22-2627
住 平塚市明石町6-17
休 日曜日・祝日
休 3台
営 10:00~19:00

F ホルモン焼肉まんぷく



「旨いホルモンを食べたい」と思ったらまんぷくへ。名物の「しろころホルモン」特製ダレで一度食べたら病みつきになるほどこの味にハマる人続出。定休日、昼からの宴会など(8人以上)応相談。

staff's memo
店主 中井さん
「飲んで、食べてまんぷくになってお帰りください」がコンセプト。破格の値段設定でお客様に満足を提供します。

「湘南ジャーナル見たで」
2名様以上のご来店で
しろころホルモン 1皿サービス!
4名様以上のご来店で
ホルモン4種盛 1皿サービス!
※H30年8月31日まで有効

HPをチェック▶

☎0463-22-6860
住 平塚市宮の前7-8
休 木曜日 P 提携有
休 平日17:00~/土日祝日16:00~
ホルモン焼肉まんぷく 検索

G 海鮮酒場 丸芳



知る人ぞ知る食通御用達の銘店。魚屋が運営する同店では、漁港・船から魚を直接仕入れているので、新鮮な朝獲れ地魚を存分に味わうことができる。豊富なドリンクも常時20種類以上ご用意。

staff's memo
店主 持田さん
夏のご宴会にもぜひご利用ください(最大16名様)。貸切も大歓迎! 人数・料理などお気軽にご相談ください。

丸芳 夏の宴会プラン
2名様より
朝獲れ地魚盛り 沢山のお料理コース 3,500円より
プラス1,500円(税別)で飲み放題(2.5時間)。ご予算に合わせた宴会も気軽にご相談を!
※天候等の状況により地魚の内容が変わる場合があります。

HPをチェック▶

☎0463-24-1044
住 平塚市宮の前7-25 (北口駅前より徒歩5分)
休 お問合せください
営 17:30~24:00

H YZAX 平塚駅前店



安全で楽しいバイクライフのサポートならYZAXへ。市内の移動なら50ccの新型ビーノがお薦め、今ならヘルメットをプレゼント! 原付から大型バイクの新車・中古の販売、レンタルも可能。

staff's memo
店長 ありながさん
ニューモデルや気になるバイクを実際に確認できるショールームです。お気軽に1台がきつと見つけます。

本紙持参の方
ビーノご成約の方に
T-POINT 500pt プレゼント
※H30年8月31日まで有効

HPをチェック▶

☎0463-21-5030
住 平塚市宝町4-11 (駅北口より徒歩4分)
休 月曜日 営 10:00~19:00
平塚 YZAX 検索



J hair&make COCOA JOY



ジャパンブランドコレクションヘアサロン部門で全国23万以上のサロンからBEST130に選出された駅前プレミアムサロン。仕事、子育てなどで毎日忙しい大人女性の「美」を叶えてくれる。

staff's memo
スタイリスト ゆかさん
似合わせカット・カラーが得意です。平塚駅徒歩1分なのでパーティー前のヘアアレンジでの利用も好評です。

読者限定お得プライス
電話予約時に「湘南ジャーナルを見たで」で
カット+炭酸シャンプースパ ¥6,480→¥4,320
カット+カラー+トリートメント+ヘッドスパ ¥11,340→¥8,100
※H30年8月31日まで有効

HPをチェック▶

☎0463-51-6110
住 平塚市宝町5-2 小泉ビル1階
休 火曜日 P 提携あり(タカハシ駐車場)
営 10:00~19:00(カラークラバーマ 最終受付18:00)
ココア 平塚 検索

O 横浜家系ラーメン 天空丸



地元平塚を元気にしたいと立ち上げた天空丸も早3年目に突入。リーゼントがトレードマークの店主ユウイチ氏が継承した横浜家系の渾身の一杯は、今もファンの心を掴んで離さない。

staff's memo
スタッフ アユムさん
「行くぜ! 行くぜ!」最強で最高! の合言葉通り、旨いラーメンと活気溢れるスタッフで平塚を盛り上げていきます!

広告持参で トッピング 全種
(チャーシューMAX・ネギ・味玉・ほうれん草・うずら・のり)
から一品 お好きなものを サービス!
※お一人様一回限り
※他券・その他サービスとの併用は不可
※H30年8月31日まで有効

HPをチェック▶

☎0463-24-7095
住 平塚市紅谷町1-9-1F(北口より徒歩1分)
休 無休 P なし
営 月~土11:00~26:00 日曜日11:00~24:00

P 和菓子司 鷺月堂



北口ロータリーに面する同店、この時期は小豆と寒天の和菓子「銘菓みずごころ」がお茶請けや贈り物に人気。青えんどう豆・ひよこ豆・金時豆・手亡豆を使った四色みずごころもお薦め。

staff's memo
若旦那 久保寺さん
寒天、砂糖、水飴で仕上げた、表面はシャリッと中は柔らかい素材の風味を活かした上品な甘さが人気です。

本紙持参の方
500円以上
お買い上げの方へ
「みずごころ」 1個プレゼント!
※H30年8月31日まで有効

HPをチェック▶

☎0463-21-1038
住 平塚市紅谷町1-11
休 水曜日
営 9:40~19:00

Q チケットキング平塚店



創業22年の信頼あるチケットショップ。格安販売している商品券や金券はもちろん、買取りも多種多様に行なっている。気軽に相談ができるお店なので、老若男女問わず利用者が多い。

staff's memo
副店長 池さん
貴金属・お酒・印紙・株主優待券など豊富な種類の買取りも行なっています。お財布の味方として気軽にお立ち寄りください。

本紙持参の方
ハガキ・切手 買取り額 10%UP!
書き直し・フリなしもOK!
※H30年8月31日まで有効

HPをチェック▶

☎0463-25-1213
住 平塚市宝町6-6
休 日曜日・祝日
営 10:00~18:00(土のみ15:00まで)
チケットキング平塚店 検索

R 相州長屋 湘南平塚店



駅近にある路地裏の銘店。代名詞のわっぱめしや串焼きなど、こだわりの食材で作る100種類を超えるメニューに、食事に訪れる家族も多い。早い時間でも混み合う人気店の為、予約がお薦め。

staff's memo
店長 内田さん
創業18年の長屋です。料理長自慢の料理や、利き酒師がお薦めする全国の銘酒も豊富にご用意しております。

ご宴会のご予約受付中
宴会コース 120分 (5名様~60名様まで)
3,500円 ~7,000円
プラス1,500円で 飲み放題(120分)
ご予算・個室などお気軽にご相談ください
※表示の価格は全て税別です

HPをチェック▶

☎0463-22-8111
住 平塚市宝町6-2 休 日曜日
営 月~土16:00~23:30(土021:00) 祝日15:00~22:00(土021:30)
平塚 長屋 検索

この街で働く。この街で輝く。

求人情報 JOB

- 正社員
- 契約社員
- パート
- アルバイト
- その他

【掲載のお申し込み】
湘南ジャーナル社営業部 ☎0463-33-2585 まで

郵便局スタッフ募集!

職種 ● ①郵便物の配達(二輪車)
● ②郵便物の配達・集荷・取集(軽四輪車)
● ③郵便窓口業務
● ④郵便物・ゆうパックの検査等

時給 ● ①1,100円 ②1,060円 ③④980円

時間 ● ①8:00~16:45 週5日(実働8H)
● ②7:30~16:15、12:30~21:15 週5日(実働8H+シフト制)
● ③6:30~22:00の間で実働8H 週5日(シフト制)
● ④10:00~22:00の間で実働6H 週5日(シフト制)

待遇 ● 昇給制度あり、賞与年2回、有給休暇、
社会保険・雇用保険制度、研修制度あり、
交通費規定支給

郵便局で長期・安定して働かせませんか? 女性スタッフも多数活躍中!

日本郵便株式会社 平塚郵便局 総務部
☎0463-31-1201 (受付/平日9:00~17:00)
平塚市追分 1-33 平塚郵便局

他業務委託スタイリスト募集!

仕事 ● サロン業務全般

資格 ● 美容師免許お持ちの方 年齢不問(30歳以上も歓迎)週1からOK! 勤務時間・曜日などもお気軽にご相談ください。

勤務地 ● 下記店舗

雇用形態 ● 完全歩合※最低保証給あり 詳しくはお問い合わせください。指名料全額還元! 口コミ手など、高歩合・手当いろいろあり、スタッフ平均月収30万前後。月50万稼くスタッフもいます!

休日 ● 自由出勤 シフト制

『平塚駅北口』から徒歩3分 西海岸をイメージしたお洒落なサーフスタイルサロンで一緒に働きませんか? まずは、お気軽にお電話ください!

美容室 Lino
☎0463-73-7040 (担当/横田)
平塚市宝町 9-14 竹風ビル1F

お問合せは
AM9:00より
承ります。

貸家
平塚 片岡
賃料 **78,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:1台込み
分譲仕様 閑静な住宅街 収納多し 日当良好
小田原厚木道路にアクセス便利 システムキッチン
保証会社加入 (媒介)

アパート
平塚 撫子原
賃料 **58,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:1台込み
1階中部屋 バス停近く 海まで徒歩圏 日当良好
閑静な住宅街 西湘ハイバスにアクセス便利
保証会社加入 (媒介)

テラスハウス
平塚 上平塚
賃料 **58,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:1台込み
東南向 追い焚き機能付 買い物便利
日当良好 給湯設備多し 市民病院近く 台所シンク新品
保証会社加入 (媒介)

アパート
平塚 中里
賃料 **45,000円**
敷金1 礼金1 共益費なし
駐車場:6,000円
1階部分 市民病院・コンビニ・バス停近く
日当良好 給湯設備有 追い焚き機能付 小庭有り
保証会社加入 (媒介)

所在地	賃料	間取	備考	敷・礼・駐料・共益
平塚 達上ヶ丘	3万5千円	1 R	アパート 保証会社加入・1階部分・エアコン付・小庭有り・市民病院・バス停近く・閑静な住宅街	1 1 なし
平塚 榎	4万2千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階南向角・コンビニ・バス停近く・給湯設備有・市民病院にアクセス便利・閑静な住宅街	1 1 なし
平塚 中里	4万3千円	2 K	アパート 保証会社加入・1階部分・都市ガス・給湯設備有・追い焚き機能付・閑静な住宅街・バス停近く・小学校近く	1 1 なし
平塚 桜ヶ丘	4万5千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階部分・TVドアホン・給湯設備有・追い焚き機能付・閑静な住宅街・バス停近く	1 1 5千
平塚 広川	4万8千円	2DK	アパート 保証会社加入・2階部分・室内小型犬相対(別途費用必要)・日当良好・コンビニ近く・追い焚き機能付・ウォークインクローゼット付	1 1 込
平塚 緑	5万0千円	2DK	アパート 保証会社加入・1階南向角・2室南向きで日当良好・スーパー・ドラッグストア近く・閑静な住宅街・バス停近く	1 1 なし
平塚 入野	5万3千円	3DK	アパート 保証会社加入・1階南向角・台所シンク新品・閑静な住宅街・追い焚き機能付・スーパー・バス停近く	1 1 込

神奈川県知事(第12)第7244号
(有)アスリート ☎0120-700-124
保証人不要(保証会社へ加入)
http://real-athlete.co.jp/
更新料はいただきません!

ハイチーズ!!
うちのこイチバン!!

Message
はじめてのスイカ!!
まいきょんさん

…… お子様のお写真募集中 ……

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。
【メール】 toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお応募基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

夏の中華オーダーバイキング

期間:7/28(土)~8/26(日)

大人 **3,500円(税込)**
子供 **1,700円(税込)**

小学生未満無料・65才以上の方は年齢確認できる物をご提示頂いた方に限り、500円引きさせていただきます。

平日 17:00~21:00
土・日・祝祭日 11:00~21:00

※2名様より承ります(90分)
※バイキング最終スタートは **20:00**とさせていただきます

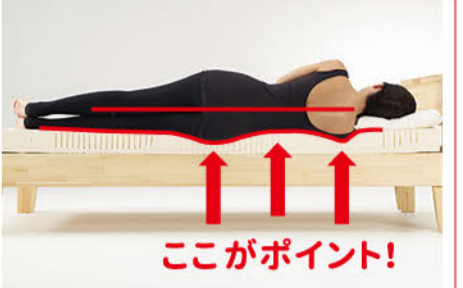
中国料理 **龍園**
TEL:0463-23-8385 (ご予約)
神奈川県平塚市八重咲町12-28 葦ビル2F
(JR平塚駅西口改札海側)
営業時間:11:00~21:00

SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。
素敵な出会いをさがしてみよう。

体型や体質に合った最適な寝具であなたの眠りが心地良く変わる

快眠寝具&ベッドのお店 **夢工房かしわぎ**
☎0463-32-1568



追分の交差点より至近にある寝具の専門店「夢工房かしわぎ」では、日本睡眠環境学会認定、睡眠環境診断士など多数の資格を保持するプロのアドバイザーが常駐。睡眠科学に基づき国内外・メーカー問わず眠りにとって良い物、様々な体型・体質にフィットする物のみ厳選して取り扱っている。



同店では敷布団やベッド、マットレスなど約3,000通り以上の組合せの中から“試し寝”をし、実際の寝心地が体感できるので、安心して購入を検討することができる。もちろん枕からマット、掛け布団に至るまで、最適な寝具の提案も行なってくれるので、寝具でお悩みの方はぜひ一度ご相談を。

INFORMATION
平塚市立野町 17-22
10:00~18:30
水曜日・第3火曜日 あり
夢工房かしわぎ

好評の健康講座を開催 健康診断の大切さを学ぶ

平塚共済病院 ☎0463-32-1950

平塚共済病院(丹羽明博院長)では、健康診断の必要性をテーマにした健康講座「健診を受けよう!~見るべきポイント教えます~」を8月3日(金)に開催。参加者を募集中だ。講座では、健康診断ではどのような検査が行われているか、また見るべきデータのポイントなど、臨床検査技師が普段なかなか聞くことのできない内容を解説してくれる。

平塚共済病院健康講座
「健診を受けよう!」
~見るべきポイント教えます~
参加無料 定員100名
日時 平成30年8月3日(金) 14:00~15:30
会場 平塚共済病院 診療研修棟6階 大会議室
講師 臨床検査科 臨床検査技師数名で担当
講座で解説される検査項目
肝機能検査/腎機能検査/脂質/糖尿病関連検査/血球算定検査/心電図/腹部超音波 など
申込 参加予約 受付中
受付時間:平日9時~17時
※土・日・祝祭日の受付はお休みです
講座の詳しい内容はHPでも公開中▼
平塚共済病院 お知らせ 検索
アクセス 会場へは平塚駅よりバス7番線「共済病院前総合公園西」下車

人生100年時代、自分の健康は自分で管理することが必須。きちんと毎年健康診断を受け、自分の健康状態を把握すれば、どんな時でも早めの対処が可能。生活習慣の改善にも役立つ。そんなきっかけになる講座なので、ぜひこの機会をお見逃しなく。

TVでも話題のPG教育を体験 体験会参加者を募集中!

ArTeC自考力キッズ 湘南平塚教室
☎0463-33-2588/☎080-6602-1577(担当林)

2020年小学校で必修化の可能性があるPG教育。これに先駆け、自考力キッズでは9月開講クラスに向けて体験教室を開催する。パズル・ロボット・PGのカリキュラムが好評の同教室。今回低学年クラスに加え、新たに高学年クラスも募集中だ。脳力向上でも注目の教育法なので、この機会をお見逃しなく。

無料体験教室 開催!
7月~8月 毎週日曜日
時間/10:00~12:00
対象 ●低学年クラス(小学校1~3年生)
●高学年クラス(小学校4~6年生)
体験会参加後、ご入会の方には特典あり。日程の合わない方には個別相談も承ります

INFORMATION
平塚市中原1-17-18 林ビル
お問合せください
ArTeC 自考力キッズ 検索

湘南の人・もの・コトを内側から発信する
ローカルWEBメディア「PADDLER(パドラー)」

PADDLER
SHONAN
www.paddler-shonan.com

探していたものと出会え、なりたい自分を発見できる情報を日々更新中!!

New 加藤 忠幸さん | 大船 加藤農園4代目・ビームスバイヤー
大学卒業後、ビームスに入社。2012年よりSURF&SK8の担当バイヤーに。2017年、オリジナルブランド「SSZ」を立ち上げ、デザイナー兼ディレクターとして活躍。加藤農園の4代目として、野菜農家としての顔も併せ持つ。

New SHONAN CODE #002 グレゴリー・スター | ジャーナリスト
湘南本来の魅力を残してゆくための「基準=コード」を、1条ずつ紡いでいく。コードを導き出すのは、ジャーナリストのグレゴリー・スター。コードNo.2は「湘南の住まいのカタチ」にフォーカス。

COOKING JOURNAL



今週の先生
そば処 名古屋
店主 大竹 宗久さん



油揚げの焼きコロケ とうもろこしソース

早々と梅雨が明け、猛暑が続いている7月。今回は暑い夏を乗り切るための、元気メニューを国際業膳師の大竹先生が紹介。油揚げ(大豆)とじゃがいもは体の疲れを養う作用(補益)を持つ。2種の補益類で日々の疲れを取りましょう。

先生のお店
築100年を超える合掌造りの古民家を移築した店舗は重厚にして荘厳な佇まい。毎月1回そば打ち教室を行っています。詳しくはお問い合わせを。

平塚市桜ヶ丘2-11 ☎33-4941
営:11時~21時(L.O.20:45)
休:木曜定休、年始休、他8月下旬休
P:駐車場完備



材料(4人前)
油揚げ.....4枚 とうもろこし.....1本
じゃがいも.....2個 豆乳.....50cc
豚ひき肉.....50g 塩.....少々
塩、胡椒.....少々

- ① じゃがいもを茹でて、炒めた挽き肉と一緒に潰し、塩コショウで味付けをする。
- ② 油揚げを半分に切って油抜き(熱湯をかける)をする。
- ③ 油揚げを裏返して、中に①を入れて口を爪楊枝で止める。
- ④ とうもろこしソースはとうもろこしと豆乳をミキサーにかけて混ぜ、塩で味を整える。
- ⑤ 多めの油で両面をこんがり焼き、とうもろこしソースをフライパンに入れて絡めればできあがり。

サン・ライフのお葬式



心遣いが溢れる 見送りに感謝

中谷 真津美様

ご葬儀を終えられたお客様の声をご紹介します。

サン・ライフの
オリジナル
サービス
パンフレット
差し上げます!!
ご希望の方は下記まで
お問い合わせください。

父は生前、ヘラ鮎釣りをこよなく愛していました。腕前はプロ並みで、ウキを手作りするほどの熱の入れよう。ウキの具合を確かめるためにお風呂からなかなか出てこなかったと、兄も笑いながら話しておりました。葬儀に際し、金属の付いた釣り具は棺に入れてあげられないと諦めていましたが、その話を聞いた打ち合わせ担当の佐藤さんが、棺に入れられる木製模様の釣り竿を用意してくれました。「大好きな釣り竿を持って行けて父もさぞ喜んでいだろう」と思うと嬉しく、喪主の兄も涙を流して感激していました。

式の進行をしていただいた田口さんは若い女性で、葬儀社は男性のイメージが強かったので、最初は「大丈夫かな」という気持ちの本心でした。しかし、進行は頼もしく、何よりも女性らしい気配りに感動しました。父は愛煙家だったため、出棺の際に棺の中にタバコを入れてあげたのですが、「それだけでは火が付けられませんからね」とマッチと一緒に添えてくれました。田口さんの亡くなった父への想いが伝わり、ここで葬儀ができて本当に良かったと思う瞬間でした。また、通夜の後、父が毎朝好んで食べていた食パンとコーヒーを祭壇に供えて頂いた計らいにも感動しました。入院してから医師に食べるのを止められて残念がっていたという四方山話を覚えていてくれたんですね。

会葬礼状も私が話したことをライターの方が文章にしてくれ、父の人柄が目につくような本心に素晴らしい仕上がりにしてくれました。

大阪の兄のもとにいた父が私たち家族と暮らすようになって5年間、孫たちと楽しそうに過ごす姿を見られ、最後に親孝行ができて良かったと思っています。葬儀をサン・ライフさんへ依頼したのは、家が近くよく知っていたというのが理由でしたが、結果的にサン・ライフさんのお蔭でとても素晴らしい見送りができました。担当して頂いた皆様には心から感謝しています。

※お客様の声は、ご本人の了承を頂き掲載させていただいております。その他の「お客様の声」はホームページでご覧いただけます。

田村 明石町 根坂南
平塚斎場 サカエヤ・ホール 平塚西 セレモニーホール

サン・ライフ 検索

0120-41-3140

財団文化トピックス

劇団四季ミュージカル鑑賞バスツアー 『ライオンキング』

■日 時/平成30年10月27日(土)
■会 場/四季劇場 [夏]
■時 間/集合9:30 出発10:00
■集合場所/平塚市民センター前
■料 金/大人13,000円
子ども7,000円(3歳から小学6年生)
S席観劇代、交通費、弁当代、旅行保険込

■募集人数/200名 ※1申込につき4名まで
※定員を超えた場合は抽選になります
平塚市在住、在勤、在学者限定募集

■申込期間/8月1日10:00~10日17:00
2日以降は8:30~17:00
※6日(月)は休業日

■受付方法/申込用紙に必要事項を記入し当財団に提出してください。申込時に同行者の氏名、住所、生年月日、年齢、電話番号が必要になります。

注意事項等ございますので必ず当財団HPをご確認の上、お申し込みください
実施/神奈中観光株式会社

【お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>

今売れている書籍ベスト10

7/1~7/7 サクラ書店平塚ラスカ店

1 続ざんねんないきもの事典	今泉忠明 監修	高橋書店
2 大人の文章術	—————	エイ出版社
3 眠れなくなるほど面白い 図解 微分積分	大上文彦 監修	日本文芸社
4 茅ヶ崎食本	—————	びあ
5 乃木坂46写真集 乃木撮 VOL.01	乃木坂46	講談社
6 鳥さんの料理教室	鳥海義晃	—————
7 医者が教える食事術	牧田善二	ダイヤモンド社
8 AERA 星野源 音楽の話をしよう	星野源(他)	朝日新聞出版
9 平塚Walker	—————	KADOKAWA
10 文房具の解剖図鑑	ヨシムラマリ	エクスナレッジ

今週の
お薦め書籍

われらはレギオン ●アニス・E・テイラー/著 金子浩/訳 ●早川書房 ●¥1,080

恒星間探査機の電子頭脳として事故死から蘇った天才プログラマーのボブ。彼らは未知の世界を探索し、人類第2の住居地を求め人類未踏の地に勇敢に旅立つ。「火星の人の軽妙感」「スタートレック」に通じるレトロな趣きもある、SF要素満載の宇宙冒険3部作開幕!! 7月に2巻目が発売しています。

ミニ情報 MINI INFORMATION

出張 スマホ・パソコン・プリンター
即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

相談 直葬・家族葬・墓地
15万円(十税)より、24時間受付。
陵墓 葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚

相談 合祀墓・永代供養付
説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

買います 着物・帯・茶道具・刀剣・骨董
買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-9700 大磯 ☎03-5758-8687

お申し込み方法
■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
■FAXの方は原簿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。
■1枠5,400円(税込)~承ります。

ご入金について
■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金ください。入金確認がとれませんご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座/静岡銀行平塚支店 普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

写真家U-SKEによる写真展 『surf, wave & love...』が開催

平塚出身・在住の写真家U-SKEによる写真展が20日から「ららぽーと湘南平塚」で開催される。今回のテーマはスイートホーム。U-SKEの生まれ故郷である「平塚」と、仕事・プライベートで多くの時間を過ごした第2の故郷「ハワイ」で撮り下ろした作品を展示。中には葛飾北斎の作品を連想させる平塚の波と富士山を切り取った作品も。展示された作品の購入も可能となっているほか、グリーンルームギャラリーとのコラボグッズも販売される。

会期 7月20日(金)~31日(火) ※21日にはU-SKE氏が在廊
会場 ららぽーと湘南平塚 2F グリーンルームギャラリー

2018.07.20(金) ~ 07.31(火)
07.21(水)~08.05(日)

surf, wave & love...
U-SKE

新区画墓地のご案内

お墓が遠方でお困りの方! 生前にお墓をお考えの方! 一度ご覧下さい!

過去の宗旨・宗派は問いません
駅から近く 交通も便利
納骨堂もご用意! 30万円~

入壇料はいただきません
寄付は一切いただきません
墓地管理費等は一切いただきません

永代使用料・御影石外柵工事セット価格 (墓石工事は別途)

新規区画	5区画	0.8m×0.8m (0.64㎡)	85万円~
	10区画	1m×1m (1㎡)	98万円~

その他大小の区画がございます

創設100年 東八幡(株)佐野石材店
お問い合わせ ☎0463(21)5412

真言宗 乗蓮寺 ☎0463(22)2363

相馬工業8月のイベントは 相馬工業 夏祭り 2018

8/4(土) 9:00~17:00
会場:(有)相馬工業住まいの相談所 マックスバリュ平塚河内店敷地内

ご来場頂いた皆様に無料でプレゼント!!

かき氷 水ヨーヨー 野菜セット

お住まいのことなら何でもお任せください!!
見て・聞いて・相談して 住まいの相談所開設

相馬工業 0120-979-386 年中無休 9:00~20:00
〒254-0903 平塚市河内137-1 マックスバリュ平塚河内店敷地内

毎週土曜日に「絶対に失敗しない塗替えセミナー」開催中!!(予約制)お気軽にお問合せください!



入場無料 特典満載！
夏休み企画盛り沢山の2日間！！

「塗装源サマーフェスティバル」開催！

伊勢原市にある「住まいのリフォーム塗装源」が、第35回「塗装源サマーフェスティバル」を開催する。

7月28日(土)・29日(日)の2日間(10時~17時)で開催されるイベントでは、好評の塗り替え勉強会を始め、ロゼット作り体験(材料費500円)や話題のハーバリウム作り体験(材料費800円)などを開催。全て人数限定の予約制となるので早めのお電話を。また、来場者はアンケートの記入や見積もりの依頼で豪華なプレゼントがもらえる特典も。ご成約者には計5万円相当の商品がもらえるガラポン抽選権がプレゼントされる。会場では外壁塗装や水回りのリフォーム相談もできるので、ぜひこの機会をお見逃しなく。

7/28(土) 開催
8名様限定! 要予約
ロゼット作り
10:30~12:00
材料費お1人様 500円

7/29(日) 開催
8名様限定! 要予約
ハーバリウム作り
10:30~12:00
材料費お1人様 800円

7/29(日) 開催
お見積もり依頼でクオカード1,000円分プレゼント!
※クオカードのお渡しはお見積もり提出時になります

塗り替え勉強会 7/28(土) 7/29(日)
14:00~16:00
参加費無料
予約優先! 10名様限定 両日開催

大切なペットのための
フロアコーティング展示 前日15時~16時
当日大特価!!

① 舞浜テーマパークペアチケット
② ビール1ケース ③ 選べるカタログギフト
4等コーヒージャケットorシャワーヘッド
5等クオカード500円分 ※後日お渡しの場合もございます

お見積り
特典
お申し込み
特典
お申し込み
特典

特Aランク お米 or フルーツビンガー or ビール券
※お渡しはお見積もり提出時になります
※1組様1枚限りです ※先着20組様限定

クーリッシュパニラ or THEセブンスター or 蕎麦
※平日18時30分以降になります ※アンケート記入の方にのみ
※セブンスター伊勢原店にて交換になります ※お1人様1枚限りです

詳しくはHPをご覧ください 塗装源 検索

住まいのリフォーム **BUILD ART** 株式会社ビルドアート
塗装源 神奈川伊勢原市伊勢原4丁目543-1
☎0120-777-253 (9時~18時/土日祝も対応)



今年も「さきとり幼稚園」で開催
小さな子どもの音楽教育のきっかけに

1~2歳児 リトミック親子体験教室

平塚市四之宮にある前鳥神社隣接の幼稚園「さきとり幼稚園」では、昨年好評だった「リトミック親子体験教室」を開催、参加者を募集中だ。



小さな子どもの音楽教育の入り口として開催される同教室では、音やメロディーに親しむことはもちろん、楽器や手具を用いた親子のふれあいや楽しむことができる。幼稚園の入園前に楽しい集団遊びを体験できるとともに、同じ子育て環境にある親同士のコミュニケーションの場としてもまたない機会となっている。

対象児 1歳児クラス 平成28年4月~平成29年3月生(2016~2017年)
2歳児クラス 平成27年4月~平成28年3月生(2015~2016年)

日程 ●1歳児クラス:10時開始
●2歳児クラス:11時開始
第1回目 7月27日(金)
第2回目 8月8日(水)
第3回目 8月27日(月)
内容は毎回異なります。参加回数は自由です。

参加費 1回 500円
募集 各回各クラス 25組募集

申込受付 事前連絡の上、さきとり幼稚園ホームページより指定の申込書をダウンロードし、ご記入後、同園に提出。参加費500円は当日の受付にてお支払いいただきます。定員になり次第、締め切りとなります。ご了承ください。

学校法人前鳥学園 **さきとり幼稚園**
☎0463-54-3558 FAX 0463-54-3858
平塚市四之宮4-14-22 P有り さきとり幼稚園 検索



夏のビッグイベント
たくさん笑って暑さも吹き飛ばす

豪華ディナーショー開催!!

鎌倉プリンスホテルでは今夏、鎌倉ぶりんす寄席でお馴染みの、「春風亭小朝ディナーショー」が7月、美のカリスマ「IKKO トーク&サマーディナーショー 2018」が8月に開催される。落語を見聞きしながらの楽しいディナーや IKKO はメイトークの他に、熱唱ステージの披露から書の展示までと、普段テレビでは見ることができない一面もあり、盛り沢山の内容。どちらも人気イベントのため、チケットは残りわずか。今年の夏はホテルのディナーと笑いで暑さを吹き飛ばそう!

チケット好評発売中!
鎌倉ぶりんす寄席
春風亭小朝 ディナーショー 7/29
【受付】5:30P.M.~
【ディナー】6:00P.M.~7:10P.M.(70分)
【ショー】7:30P.M.~9:00P.M.(90分)予定
【会場】【ディナー】
(パンケットホールコース)パンケットホール七里ヶ浜
【ショー】パンケットホール七里ヶ浜
【料金】1名様 ¥15,000

美のカリスマ IKKO
トーク&サマーディナーショー2018 8/12
【受付】4:15P.M.~
【ディナー】5:00P.M.~6:30P.M.(90分)
【ショー】6:30P.M.~8:00P.M.(90分)予定
【会場】パンケットホール七里ヶ浜
【料金】1名様 ¥20,000



※料金は、1名様(ショー、ディナー、フリードリンク、サービス料、消費税)が含まれています。※ディナーは洋食コースとなります。※お席は相席となる場合がございます。あらかじめご了承ください。※スケジュールは変更となる場合がございます。※特定調理師監修の食料アレルギー(及び)かに、小麦、卵、牛乳、花生(落花生)をお持ちのお客様は、あらかじめ弊へお申し出ください。※ショー中の撮影・録音および携帯電話、スマートフォン、各種タブレット等の使用はお断りいたします。※中学生未満のお子さまのご入場はお断りいたします。※満席になり次第、予約は締め切らせていただきますのでご了承ください。

お問合せ
ご予約 **鎌倉プリンスホテル** 鎌倉市七里ヶ浜東1-2-18
www.princehotels.co.jp/kamakura
☎0467-32-1111 (受付時間10:00A.M.~5:00P.M.)



2019年夏出発! 高校生は
親善大使として留学できるチャンス!

ロータリー青少年交換学生募集中!

社会奉仕活動団体の国際ロータリー第2780地区では、2019年夏出発のロータリー青少年交換学生を募集中。世界100カ国以上で実施されているこの活動は、15~19歳の学生が海外に滞在し、言語や文化を学びながら海外に友人を作り、世界市民としての自覚を養うことのできるプログラムだ。現地での滞在費用と学費はロータリークラブが負担してくれて、留学先では通学高校に、ホストファミリー、カウンセラーのサポート体制も整っている。応募資格は、第2780地区に現住所または通学先がある日本人の高校生(2019年8月の出発時点)であること。世界へ羽ばたくための一歩にぜひ挑戦を!



選考ステップ

①応募
最寄りのロータリークラブへ申請書類を提出し、10月12日(金)までに面接を受けて推薦を得る。

②選考試験
11月10日(土)筆記試験 ※作文、数学、英語
11月11日(日)面接試験
会場:第一相澤ビル(藤沢駅南口すぐ)

事前説明会開催
日時:8月4日(土) 15時~17時
場所:国際ロータリー第2780地区
ガバナー事務所
藤沢駅南口 第一相澤ビル6階
(藤沢市南藤沢22-7)

応募に関する問い合わせ・申込み先
国際ロータリー第2780地区ガバナー事務所
☎0466-25-8855 ⑤藤沢市南藤沢22-7-501 第一相澤ビル

空まで届け、七夕の願い 短冊を平塚八幡宮に奉納

湘南ひらつか七夕まつりの名物のひとつ「七夕願いごと短冊」の七夕短冊祈願祭が14日、平塚八幡宮で行われた。今年は例年並みの約2万3,000枚が奉納された。式典には平塚市商店街連合会から常盤会長、片野副会長、長嶋副会長と平塚商議所から清田事務局長が出席。「初日は雨の影響もあったが、土日は多くの人で賑わってなにより」と振り返るとともに、願い事の成就を祈っていた。



INFORMATION

発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポスティング配布&店舗・施設置き)

株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 徳永雄一
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

耐震リフォーム
耐震診断 耐震設計 耐震補強工事
建物倒壊から
地震による
いのちを守る
守るう

補助金制度利用の耐震補強ならおまかせ下さい
西山建設株式会社
神奈川県知事許可(特-27)第46220号
平塚市代官町22-6 (OSU湘南近) ☎21-4627(代)
Yokohama-Kamakura Office 045-896-0505
http://www.nishiyamakensetsu.com

OISO x Fmyokohama 847 **Mango Beach House in OISO**
公開生放送ブースやグルメゾーン、フотスポットなどがお目見え。大磯から暑い夏をお届けいたします!

今年の夏はプールだけじゃない!!
大磯ロングビーチにFMヨコハマのビーチハウスが登場!

7/20(金)	DJ SPECIAL EDITION ゲスト 返子三兄弟	7/23(月)	7/24(火)	7/25(水)	7/26(木)	7/27(金)
		DJ 井出大介	山崎彩音	FUKI	Roys	Lisa Halim
						SPECIAL EDITION 柴田 聡
		DJ 井出大介	山森大輔	植田真梨恵	COMING SOON	海蔵亮太
						SPECIAL EDITION 栗原 治久
		DJ 井出大介	コアラモード.	安田レイ	First place	NOBU lol
						SPECIAL EDITION ZINEZ-ジンジ
		DJ 井出大介	KAIKI	Anly	木島ユタカ	COMING SOON
						SPECIAL EDITION MITSUMI

出演者
井手大介 山崎彩音 FUKI Lisa Halim 山森大輔 植田真梨恵 海蔵亮太 コアラモード. NOBU
安田レイ KAIKI Anly 木島ユタカ 返子三兄弟 Roys First place

※当施設では、暴力団・刺青やタトゥーなどをされた方の入場をお断りいたします。また、お酒・タバコは、ファッション性や大小に関わらず、場内でお見かけした場合には施設利用規則により、退場させていただきます。また、アートメイクやシールなど類似な物も同様の措置をとらせていただきます(ご案内の内容に関しましては、年齢を問わず対象となります)。その他、現金など一切いたしません。

大磯ロングビーチ おとな ¥4,000 中・高校生 ¥2,800 小学生 シニア(65才以上) 幼児(3才未満) ¥1,000
TEL:0463-61-7726
詳しくは、ホームページをご覧ください。
www.princehotels.co.jp/pool/oiso/ (大磯ロングビーチ) 検索